



Swissline Classicline Powerline


SPILAG
BERUFSBEKLEIDUNG

Berufskleidung von Profis

40 bis 50 Stunden pro Woche tragen Mitarbeiter Berufsbekleidung. Länger als jedes Kleidungsstück in der privaten Garderobe. Deshalb ist die Qualität so wichtig. Wir von Spilag stellen seit 75 Jahren Berufsbekleidung in eigenen Produktionsbetrieben her.

Natürlich haben sich unsere Produkte in den letzten 75 Jahren grundsätzlich verändert. Die Ansprüche an spezifische Berufskleidung sind gestiegen, Aspekte der Sicherheit wurden immer wichtiger. So sind wir heute bei einem breiten Sortiment angelangt, das einen ganzen Katalog wie diesen füllt. Dieses Sortiment ist unterteilt in:

Spilag Swissline – funktionelle Berufskleidung in aktuellen Farben und mit innovativen Materialien

Spilag Classicline – bewährte Berufskleidung in diversen Farben und Qualitäten

Spilag Powerline – robuste Berufskleidung, die alles mitmacht

Mit über 100 000 Berufskleidern an Lager erreichen wir eine Verfügbarkeit von 98%, was Ihnen eine schnelle Lieferung garantiert.

Wenn Sie lieber anprobieren, bevor Sie kaufen, heißen wir Sie in unseren Filialen herzlich willkommen. Und wenn Sie Berufskleidung für die ganze Belegschaft brauchen, sich aber nicht um die Details kümmern möchten, dann erkundigen Sie sich bei uns nach Berufskleidung im Abo. Für eine fixe Servicepauschale pro Monat übernehmen wir vom Waschen bis zum Ersetzen jeden einzelnen Schritt.

Willkommen bei Spilag.

Les vêtements de travail des pros

Nombreux sont les collaborateurs qui portent des vêtements professionnels entre 40 et 50 heures par semaine – plus longtemps donc que tout autre vêtement de leur garde-robe privée. Voilà pourquoi la qualité doit être placée au premier plan. Depuis 75 ans, l'entreprise Spilag fabrique des vêtements professionnels dans ses propres sites de production.

Il va de soi que nos produits ont fait l'objet de changements majeurs au cours des 75 dernières années, en raison des exigences croissantes en matière de vêtements professionnels spécifiques. A ce titre, la sécurité joue un rôle de plus en plus important. Par conséquent, nous disposons aujourd'hui d'un assortiment suffisamment vaste pour remplir un catalogue comme celui-ci, divisé dans les catégories suivantes:

Spilag Swissline – vêtements professionnels fonctionnels dans des coloris tendance et des matériaux novateurs

Spilag Classicline – vêtements professionnels avérés en diverses couleurs et qualités

Spilag Powerline – vêtements très résistants à toutes épreuves

Avec plus de 100 000 vêtements professionnels en stock, nous atteignons un taux de disponibilité de 98% et sommes ainsi en mesure de vous garantir une livraison rapide.

Si vous préférez essayer les vêtements avant de les acheter, nous serions ravis de vous accueillir dans l'une de nos filiales. Et si vous avez besoin de vêtements de travail pour l'ensemble du personnel, sans pour autant devoir vous occuper des détails, n'hésitez pas à vous renseigner quant à nos prestations sur abonnement. Moyennant un forfait de service mensuel, nous nous chargeons de toutes les démarches nécessaires – du lavage au remplacement des vêtements.

Bienvenue chez Spilag.

Swissline Swissline

Bundhose aus Stretchgewebe / Latzhose aus Stretchgewebe / Gilet aus Stretchgewebe	5
Bundjacke aus Stretchgewebe / Kombi aus Stretchgewebe / Herren-Berufsmantel aus Stretchgewebe	6
Bundhose / Gilet / Fleecegilet / Bermudas aus Stretchgewebe	7
Windstopper-Fleecejacke / Mikrofaser-Regenjacke und -Regenhose / 3 in 1-Allwetterjacke	9
Pantalon en stretch / Salopette en stretch / Gilet en stretch	5
Blouson en stretch / Combinaison en stretch / Blouse de travail homme en stretch	6
Pantalon / Gilet / Gilet polaire / Bermuda en stretch	7
Veste coupe-vent polaire / Veste de pluie en microfibre et pantalon de pluie en microfibre / Veste tous temps 3 en 1	9

Classicline Classicline

Bundhose / Jacke / Latzhose	11
Jacke / Bundhose / Latzhose	12
Kombi / Bundjacke / Bermudas	13
Herren-Berufsmantel / Damenkasak $\frac{3}{4}$ -Arm / Damenmantel Langarm	15
Pantalon / Veste / Salopette	11
Veste / Pantalon / Salopette	12
Combinaison / Blouson / Bermuda	13
Blouse de travail homme / Casaque femme manches $\frac{3}{4}$ / Blouse femme manches longues	15

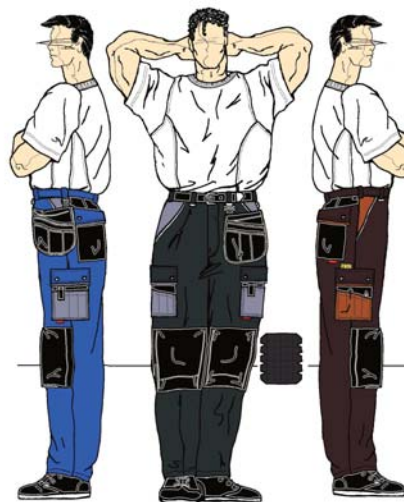
Powerline Powerline

Bundhose aus verstärktem Baumwoll-Stretchgewebe / Latzhose aus verstärktem Baumwoll-Stretchgewebe / Softshell-Jacke	17
Gilet aus verstärktem Baumwoll-Stretchgewebe / Bundjacke aus verstärktem Baumwoll-Stretchgewebe / Nageltasche / Kniepolster	18
Pantalon en coton stretch renforcé / Salopette en coton stretch renforcé / Veste SOFT SHELL	17
Gilet en coton stretch renforcé / Veste en coton stretch renforcé / Poche à clous / Protection pour genoux (coussin)	18
Qualitäten	19
Qualité	19



Bundhose aus verstärktem Baumwoll-Stretchgewebe

- Knietaschen aus Cordura (zum Einsetzen von Kniepolstern)
- zwei Schenkeltaschen mit Patten, Stiffächern, Handy- und Metertasche
- Befestigungsschlaufen für Nagel- und Werkzeugtaschen
- zwei Gesässtaschen mit Patten
- Rundbund mit Jeanssattel und verstellbarem Gummizug
- ab Lager lieferbare Größen: 38–58



Pantalon en coton stretch renforcé

- poches genoux en Cordura (pour mettre les protections de genoux)
- deux poches porte-stylos, tél. portable et à mètre avec pattes sur cuisses
- boucle de fixation pour poches à outils et à clous
- deux poches revolvers avec pattes
- taille en partie jeans avec élastique réglable
- en stock livrable du 38 au 58

Diamant-Stretch*

16644

16632

16603

Latzhose aus verstärktem Baumwoll-Stretchgewebe

- doppelte Latztasche mit Reissverschluss, Patte und Stifffach
- verstellbare Elasträger mit Patentschnallen
- Knietaschen aus Cordura (zum Einsetzen von Kniepolstern)
- zwei Schenkeltaschen mit Patten, Stiffächern, Handy- und Metertasche
- Befestigungsschlaufen für Nagel- und Werkzeugtaschen
- zwei Gesässtaschen mit Patten
- Taille mit verstellbarem Gummizug und Jeanssattel
- ab Lager lieferbare Größen: 38–58



Salopette en coton stretch renforcé

- double poche bavette avec fermeture éclair, patte et porte-stylos
- bretelles élastiques réglables avec boucles de fermeture
- poches genoux en Cordura (pour mettre les protections pour genoux)
- 2 poches porte-stylos, tél. portable et à mètre avec pattes sur cuisses
- boucle de fixation pour poches à outils et à clous
- 2 poches revolvers avec pattes
- élastique réglable à la taille en partie jeans
- en stock livrable du 38 au 58

Diamant-Stretch*

36644

36632

36603

Softshell-Jacke

100% Polyester, 320 g/m²

- wasserabstossend, winddicht und atmungsaktiv
- verdeckter Reissverschluss
- zwei Seitentaschen mit verdeckten Reissverschlüssen
- links Brusttasche mit wasserdichtem Reissverschluss
- Vorderteil und Rücken mit Reflex-Passepoil aus 3M Scotchlite
- ab Lager lieferbare Größen: XXS–XXXL

Veste SOFT SHELL

100% polyester, 320 g/m²

- traitée déperlant, coupe-vent et permet une bonne respiration de la peau
- fermeture éclair cachée
- deux poches côté avec fermeture éclair cachée
- poche poitrine gauche avec fermeture éclair étanche
- partie de devant et dos avec passepoil en réflext Scotchlite 3M
- en stock livrable du XXS au XXXL



49901

49903

* siehe Seite 19

* voir page 19



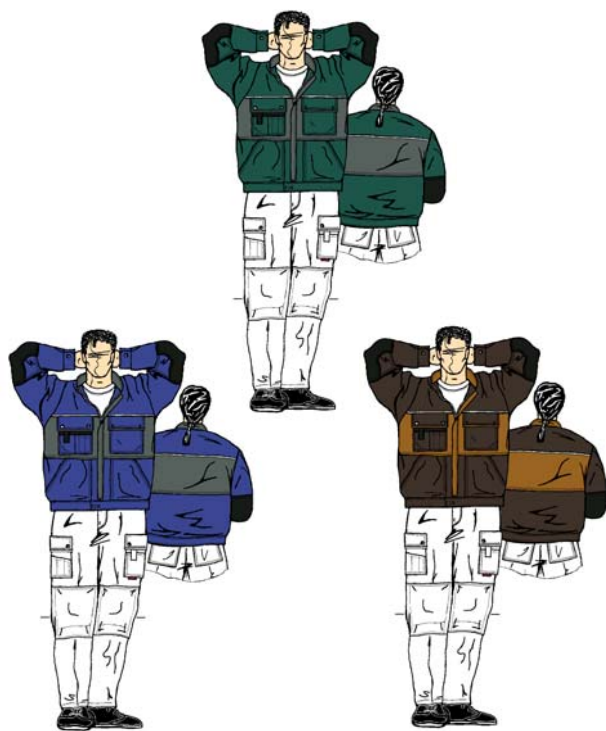
Diamant-Stretch* 46644 46632 46603

Gilet aus verstärktem Baumwoll-Stretchgewebe

- verdeckter Reissverschluss
- zwei Brusttaschen mit Patten, rechts eine Handytasche und Stiftfächer
- Nierenschutz durch verlängerten Rücken
- drei grosse aufgesetzte Rückentaschen aus Cordura
- ab Lager lieferbare Doppelgrößen: 40/42-60/62

Gilet en coton stretch renforcé

- fermeture éclair cachée
- deux poches poitrine avec pattes
- poche à tél. portable et porte-stylos à droite
- dos prolongé pour une protection des reins
- trois grandes poches plaquées au dos en Cordura
- en stock livrable en double grandeur du 40/42 au 60/62



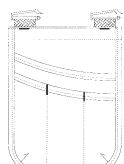
Diamant-Stretch* 47644 47632 47603

Bundjacke aus verstärktem Baumwoll-Stretchgewebe

- verdeckter Reissverschluss mit Patte
- Ellbogenverstärkung aus Cordura
- zwei Brusttaschen mit Patten und Druckknopfverschluss
- rechts eine Handytasche und Stiftfächer
- zwei untere aufgesetzte Seitentaschen
- Ärmel mit Sicherheitsbund
- Reflex-Passepoil 3M
- ab Lager lieferbare Doppelgrößen: 40/42-64/66

Blouson en coton stretch renforcé

- fermeture éclair cachée sous rabat
- coudes renforcés en cordura
- deux poches poitrine avec rabat et boutons-pression
- poche à tél. portable et porte-stylos à droite
- deux poches inférieures plaquées
- soufflet de protection aux poignets
- bande passepoil réflexe 3M
- en stock livrable en double grandeur du 40/42 au 64/66



9912

Nageltasche

100% Cordura

- extrem strapazierfähig
- grosses Nagelfach und drei Stiftfächer
- passt zu Powerline-Bundhose und -Latzhose

Poche à clous

100% Cordura

- extrêmement solide
- grande loge à clous et trois porte-stylos
- s'adapte aux pantalons et salopettes Powerline



918 000 000

Knipolster

Hochwertiger Zellkautschuk

- gekerbte Front
- optimale Anpassung an die Knieform
- geschlossene Poren, waschbar

Protection pour genoux (coussin)

Caoutchouc cellulaire de haute qualité

- face collante
- adaptation optimale à la forme du genou
- cavités étanches, lavable

* siehe Seite 19

* voir page 19

Swissline Swissline



Lauffenmühle

D O W X L A

The Freedom Fiber™

Relax-Stretchgewebe: Ein Maximum an Bewegungsfreiheit

- hohe Bewegungsfreiheit dank 20% Stretch
- dauerhafte Elastizität
- hervorragende Rücksprungseigenschaften
- aus der neuen, elastischen Faser XLA by Dow Chemical
- waschbeständig bei 95 °C
- geeignet für industrielles Trocknen
- Stretch: 60% Polyester, 35% Baumwolle, 5% EOL ca. 285 g/m²
- Stretch light: 60% Polyester, 35% Baumwolle, 5% EOL ca. 215 g/m²

Tissu relax stretch: un maximum de confort:

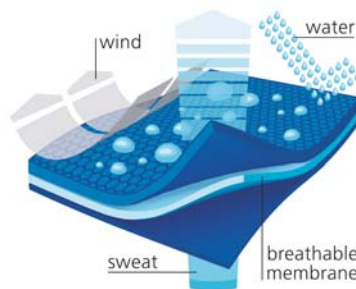
- grand confort dû aux 20% de stretch
- élasticité durable
- excellentes propriétés de retour
- avec la nouvelle fibre élastique XLA by Dow Chemical
- lavable à 95°
- convient aux séchages industriels
- stretch: 60% polyester, 35% coton, 5% EOL env. 285 g/m²
- stretch light: 60% polyester, 35% coton, 5% EOL env. 215 g/m²



e3+
Protection Plus

Die Textilien e3+ sind dank einer modernen Membrantechnologie wind- und wasserdicht. Sie bieten selbst bei widrigen Wetterbedingungen einen optimalen Wetterschutz.

Grâce à leur technologie membranaire, les textiles e3+ sont étanches au vent et à l'eau. Même dans les conditions les plus difficiles, ils protègent de manière optimale.



Classicline Classicline

Lauffenmühle

Die klassischen Gewebe für lange Lebensdauer und Formstabilität

- seit vielen Jahren bewährt
- strapazierfähig
- hohe Formstabilität
- gute Waschperformance
- Diamant: 60% Baumwolle, 40% Polyester, 300 g/m²
- Diamantino: 65% Baumwolle, 35% Polyester, 215 g/m²
- Seonforte: 65% Polyester, 35% Baumwolle, 245 g/m²
- Seontop: 65% Polyester, 35% Baumwolle, 215 g/m²

Tissus classiques de longue durée et stabilité de forme:

- a fait ses preuves depuis des années
- durable
- grande stabilité de forme
- bonne performance de lavage
- diamant: 60% coton, 40% polyester, 300 g/m²
- diamantino: 65% coton, 35% polyester, 215 g/m²
- seonforte: 65% polyester, 35% coton, 245 g/m²
- seontop: 65% polyester, 35% coton, 215 g/m²

Powerline Powerline



Lauffenmühle

D O W X L A

The Freedom Fiber™

Die unschlagbare Performance

- aus der neuen, elastischen Faser XLA by Dow Chemical
- Beständigkeit gegenüber hohen Temperaturen
- kein Elastizitätsverlust nach 50 Waschgängen
- formbeständig
- Diamant-Stretch: 55% Baumwolle, 42% Polyester, 3% EOL

Performance imbattable

- avec la nouvelle fibre élastique XLA by Dow Chemical
- résistant à de hautes températures
- pas de perte d'élasticité après 50 lavages
- forme stable
- diamant stretch: 55% coton, 42% polyester, 3% EOL

Weitere sofort lieferbare Vorteile von Spilag. Autres atouts Spilag livrables immédiatement.



Spilag Corporate Workwear

Wir waren schon auf Corporate Workwear spezialisiert, als es diesen Begriff noch gar nicht gab: vor über 25 Jahren. Unsere haus-eigene Designabteilung entwirft eigene Kreationen und auf Wunsch ganze Kollektionen, ohne Ihr Corporate Design aus den Augen zu verlieren.

Spilag Corporate Workwear

Nous étions spécialisés dans la fabrication de vêtements de travail d'entreprise avant même l'apparition de ce terme, il y a déjà plus de 25 ans. Notre département interne de design réalise ses propres créations et, sur demande des collections entières – sans jamais oublier votre identité visuelle.

Spilag Berufskleidung im Abo

Warum kaufen? Mit Spilag Berufskleidung im Abo bezahlen Sie eine Servicepauschale und brauchen sich um Anschaffung, Pflege und Ersatz nicht zu kümmern – wie von selbst haben Ihre Mitarbeiter/-innen stets frische Berufskleidung im Schrank.

Vêtements professionnels Spilag sur abonnement

Pourquoi acheter? Avec les vêtements de travail Spilag sur abonnement, vous payez un forfait de service mensuel et n'avez plus besoin de vous occuper de l'approvisionnement, de l'entretien et du remplacement. Comme par magie, vos collaborateurs disposeront toujours de vêtements professionnels propres et en parfait état.

Änderungen und Abweichungen bei Qualität, Form und Farbe bleiben vorbehalten.
Sous réserve de différences dans la quantité, la forme et la couleur.

Spilag Filialen

Sehr beliebt ist die persönliche Beratung in unseren Filialen. Besuchen Sie uns in Ihrer Nähe und wählen Sie in aller Ruhe die passenden Kleidungsstücke aus.

Filiales Spilag

Nos conseillers personnels dans les différentes filiales sont très appréciés. Rendez-nous visite dans votre région et choisissez en toute tranquillité les vêtements appropriés.

4051 Basel, Steinvorstadt 75
Tel. 061 281 54 64

3014 Bern, Standstrasse 32/34
Tel. 031 332 64 94

4242 Laufen, Hauptstrasse 40
Tel. 061 761 52 82

1007 Lausanne, av. du Chablais 42
Tél. 021 625 85 00

9006 St. Gallen, Rorschacherstrasse 121
Tel. 071 245 14 15

5430 Wettingen, Landstrasse 103
Tel. 056 426 38 32

8400 Winterthur, Oberer Graben 16
Tel. 052 212 19 91

8004 Zürich, Langstrasse 133
Tel. 044 241 02 63

D-85221 Dachau, Sudetenlandstrasse 42
Tel. 08131 514 860



SPILAG
BERUFSBEKLEIDUNG

SPILAG AG
Baselstrasse 80
CH-4242 Laufen
Tel. 061 766 66 66
Fax 061 766 66 99
www.spilag.ch
E-Mail info@spilag.ch